

**Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**Jegyzőkönyv  
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete 2019. szeptember 12-ei munkaterv szerinti üléséről**

**Jelen vannak:** Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

**Meghívottak:** Dr. Sável Kata aljegyző

**Árvay József elnök** köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a két képviselőből két fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amivel a képviselőtestület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

**98/2019. (IX.12.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. szeptember 12-ei munkaterv szerinti üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.*

**Árvay József elnök** javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel.

**Meghívó, javasolt napirend:**

**M E G H Í V Ó**  
**Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2019. 09. 12-én (csütörtökön) 10.00 órától**  
**a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában**  
**tartja munkaterv szerinti ülését,**  
**melyre**  
**tisztelettel meghívom.**

**Napirend:**

- 1. Hagyományőrző Közösségi és Családi Nap**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 2. Az önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 3. Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**  
Előterjesztő: Árvay József elnök

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**99/2019. (IX.12.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: napirend elfogadása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. szeptember 12-  
ei munkaterv szerinti ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Tájékoztató a Hagyományőrző és Közösségi Napról**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
- 2. Az önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*
- 3. Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**  
*Előterjesztő: Árvay József elnök*

## **1. Tájékoztató a Hagyományőrző és Közösségi Napról**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2019. augusztus 3-án tervezte megtartani hagyományos közösségi és családi napját. Technikai okok miatt a rendezvényt nem sikerült az előzetesen tervezett időpontban megtartani, annak dátumát javaslom 2019. szeptember 14-ében meghatározni.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a rendezvény megtartásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat 2019. augusztus 3-án tervezte megtartani hagyományos közösségi és családi napját. Technikai okok miatt a rendezvényt nem sikerült az előzetesen tervezett időpontban megtartani, annak dátumát javasolja 2019. szeptember 14-ében meghatározni. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Hagyományőrző Közösségi és Családi Nap**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat hagyományos közösségi és családi napját 2019. szeptember 14-én rendezi meg az eredetileg tervezett tartalommal.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. szeptember 14.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**100/2019. (IX. 12.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Hagyományörző Közösségi és Családi Nap**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat hagyományos közösségi és családi napját 2019. szeptember 14-én rendezi meg az eredetileg tervezett tartalommal.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2019. szeptember 14.*

## **2. Az önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunknak az év elején elfogadott költségvetését a tényadatok alapján módosítani szükséges.*

*Az esztendő első hat hónapjában a tervezett bevételeink jól alakultak, ami miatt félévkor 5 millió 608 ezer forint szerepel a módosított pénzügyi tervben.*

*A változásra tekintettel a működési kiadási oldalon is ugyanilyen összegű növekedés történt.*

*A növekedés annak köszönhető, hogy önkormányzatunk elmúlt évi tevékenységének elismeréseként idén is magas összegű feladatalapú támogatásban részesült, és pályázaton is eredményesen szerepeltünk.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetés módosítását a mellékelt táblázatok alapján megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az Önkormányzatnak az év elején elfogadott költségvetését a tényadatok alapján módosítani szükséges. Az esztendő első hat hónapjában a tervezett bevételeink jól alakultak, ami miatt félévkor 5 millió 608 ezer forint szerepel a módosított pénzügyi tervben. A változásra tekintettel a működési kiadási oldalon is ugyanilyen összegű növekedés történt. A növekedés annak köszönhető, hogy az önkormányzat elmúlt évi tevékenységének elismeréseként idén is magas összegű feladatalapú támogatásban részesült, és pályázaton is eredményesen szerepeltek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Az önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi költségvetésének módosítását a határozat mellékletét képező táblázatokban szereplő adatokkal fogadja el.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: azonnal*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**101/2019. (IX. 12.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Az önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi költségvetésének módosítását a határozat mellékletét képező táblázatokban szereplő adatokkal fogadja el.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: azonnal*

### **3. Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében az elmúlt időszak is valósultak meg események:*

- *Július 6-án a szerencsi német közösség tagjai önkormányzati szervezésben zárandoklaton vett részt Máriapócon.*
  - *Július 26-án Taksonyban részt vettünk a málenkij robottra hurcolásokra és kitelepítésekre történt megemlékezésen.*
  - *Július 27-én Máriagyűdön tartottunk zárandoklatot.*
  - *Július 27-én a szervezésünkben a szerencsi német közösség tagjai Nagynyáradon részt vettek a helyi német önkormányzat által szerveztetett kékfestő fesztiválon.*
  - *Július 27-28-án 54 fővel nemzetiségi kirándulást tartottunk Baranyában, ahol a németiség kultúrájának a megismerése mellett több helyi német nemzetiségi önkormányzat képviselőivel is találkoztunk.*
  - *Július 28-án a szerencsi német közösség egy csoportja a szervezésünkben máriazelli zárandoklaton vett részt.*
  - *Augusztus 3-án képviseltettük magunkat Herceglúton a német nemzetiségi fesztiválon.*
  - *Augusztus 17-én Gávavencsellőn jártunk a Nemzetközi Nemzetiségi Gasztronómiai Fesztiválon.*
  - *Augusztus 22-én képviseltettük magunkat a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapja keretében Budapesten a Honvéd téren megtartott megemlékezésen.*
  - *Augusztus 24-én közéleti képzést tartottunk a Miniszterelnökség szakemberének a részvételével.*
- Kérem a testületet, hogy a programokról adott elnöki tájékoztatót a határozati javaslatban foglaltak szerint tudomásul venni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében az elmúlt időszak is valósultak meg események: Július 6-án a szerencsi német közösség tagjai önkormányzati szervezésben zárandoklaton vett részt Máriapócon. Július 26-án Taksonyban részt vettünk a málenkij robottra hurcolásokra és kitelepítésekre történt megemlékezésen. Július 27-én Máriagyűdön tartottunk zárandoklatot. Július 27-én a szervezésünkben a szerencsi német közösség tagjai Nagynyáradon részt vettek a helyi német önkormányzat által szerveztetett kékfestő fesztiválon. Július 27-28-án 54 fővel nemzetiségi kirándulást tartottunk Baranyában, ahol a németiség kultúrájának a megismerése mellett több helyi német nemzetiségi önkormányzat képviselőivel is találkoztunk. Július 28-án a szerencsi német közösség egy csoportja a szervezésünkben máriazelli zárandoklaton vett részt. Augusztus 3-án képviseltettük magunkat Herceglúton a német nemzetiségi fesztiválon. Augusztus 17-én, Gávavencsellőn jártunk a Nemzetközi Nemzetiségi Gasztronómiai Fesztiválon. Augusztus 22-én képviseltettük magunkat a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapja keretében Budapesten, a Honvéd téren megtartott megemlékezésen. Augusztus 24-én közéleti képzést tartottunk a Miniszterelnökség szakemberének a részvételével. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

*A nemzetiségi önkormányzat és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében az elmúlt időszak is valósultak meg események:*

- Július 6-án a szerencsi német közösség tagjai önkormányzati szervezésben zárandoklaton vett részt Máriapócscon.*
- Július 26-án Taksonyban részt vettünk a málenkij robotrra hurcolásokra és kitelepítésekre történt megemlékezésen.*
- Július 27-én Máraiagyüdön tartottunk zárandoklatot.*
- Július 27-én a szervezésünkben a szerencsi német közösség tagjai Nagynyárádon részt vettek a helyi német önkormányzat által szervezett kétfestő fesztiválon.*
- Július 27-28-án 54 fővel nemzetiségi kirándulást tartottunk Baranyában, ahol a németiség kultúrájának a megismerése mellett több helyi német nemzetiségi önkormányzat képviselőivel is találkoztunk.*
- Július 28-án a szerencsi német közösség egy csoportja a szervezésünkben máriazelli zárandoklaton vett részt.*
- Augusztus 3-án képviseltettük magunkat Hercegkúton a német nemzetiségi fesztiválon.*
- Augusztus 17-én Gávavencsellőn jártunk a Nemzetközi Nemzetiségi Gasztronómiai Fesztiválon.*
- Augusztus 22-én képviseltettük magunkat a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapja keretében Budapesten a Honvéd téren megtartott megemlékezésen.*
- Augusztus 24-én közéleti képzést tartottunk a Miniszterelnökség szakemberének a részvételével.*

*Határidő: 2019. szeptember 12.*

*Felelős: Árvay József elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**102/2019. (IX. 12.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

*A nemzetiségi önkormányzat és a szerencsi német nemzetiségi közösség életében az elmúlt időszak is valósultak meg események:*

- Július 6-án a szerencsi német közösség tagjai önkormányzati szervezésben zárandoklaton vett részt Máriapócscon.*
- Július 26-án Taksonyban részt vettünk a málenkij robotrra hurcolásokra és kitelepítésekre történt megemlékezésen.*
- Július 27-én Máraiagyüdön tartottunk zárandoklatot.*
- Július 27-én a szervezésünkben a szerencsi német közösség tagjai Nagynyárádon részt vettek a helyi német önkormányzat által szervezett kétfestő fesztiválon.*
- Július 27-28-án 54 fővel nemzetiségi kirándulást tartottunk Baranyában, ahol a németiség kultúrájának a megismerése mellett több helyi német nemzetiségi önkormányzat képviselőivel is találkoztunk.*
- Július 28-án a szerencsi német közösség egy csoportja a szervezésünkben máriazelli zárandoklaton vett részt.*
- Augusztus 3-án képviseltettük magunkat Hercegkúton a német nemzetiségi fesztiválon.*

- *Augusztus 17-én Gávavencsellőn jártunk a Nemzetközi Nemzetiségi Gasztronómiai Fesztiválon.*
- *Augusztus 22-én képviselttük magunkat a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapja keretében Budapesten a Honvéd téren megtartott megemlékezésen.*
- *Augusztus 24-én közéleti képzést tartottunk a Miniszterelnökség szakemberének a részvételével*

*Határidő: 2019. szeptember 12.*

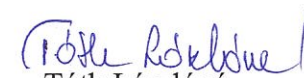
*Felelős: Árvay József elnök*

**Árvay József elnök** további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

  
Árvay József  
elnök

K.m.f.

GYŐRÉNYES VÁROS NÉMET  
ETNIKAI ÖNKORMÁNYZAT  
1024 Győrénycs, Rákóczi u. 89.  
Telefon: +36 96 15784355-1-05

  
Tóth Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő